

## Ръководство на потребителя за принтери Lexmark CS820

### I. Информация за безопасна употреба:

- **ВНИМАНИЕ – ПОТЕНЦИАЛНО НАРАНЯВАНЕ:** За да избегнете риска от пожар или токов удар, свържете захранващия кабел към подходящ и правилно заземен електрически контакт, който е в близост до продукта и е леснодостъпен.
- **ВНИМАНИЕ – ПОТЕНЦИАЛНО НАРАНЯВАНЕ:** За да избегнете риска от пожар или токов удар, използвайте само захранващия кабел, предоставен с този продукт, или предложения за замяна от производителя разрешен кабел.
- **ВНИМАНИЕ – ПОТЕНЦИАЛНО НАРАНЯВАНЕ:** Не използвайте този продукт с удължители, разклонители или удължители с много звена или UPS устройства. Капацитетът на мощност на тези видове аксесоари може лесно да бъде надвишен от лазерен принтер и може да доведе до риск от пожар, повреда на имущество или лоша работа на принтера.
- **ВНИМАНИЕ – ПОТЕНЦИАЛНО НАРАНЯВАНЕ:** Само вграденото защитно устройство срещу свръхнапрежение на Lexmark, което е свързано правилно между принтера и захранващия кабел, предоставен с принтера, може да се използва с този продукт. Използването на защитни устройства срещу свръхнапрежение, непринадлежащи на Lexmark, може да доведе до риск от пожар, повреда на имущество или лоша работа на принтера.
- **ВНИМАНИЕ – ПОТЕНЦИАЛНО НАРАНЯВАНЕ:** За да намалите риска от пожар, използвайте само 26 AWG или по-голям телекомуникационен (RJ-11) кабел, когато свързвате този продукт към обществената комутируема телефонна мрежа. За потребители в Австралия кабелът трябва да бъде одобрен от Службата за комуникации и медии на Австралия.
- **ВНИМАНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР:** За да избегнете риска от токов удар, не поставяйте и не използвайте този продукт в близост до вода или мокри места.
- **ВНИМАНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР:** За да избегнете риска от токов удар, по време на гръмотевична буря не задавайте настройки на продукта и не го свързвайте с електрически или кабелни връзки, като например със захранващия кабел, функцията за факс или телефона.
- **ВНИМАНИЕ – ПОТЕНЦИАЛНО НАРАНЯВАНЕ:** Не режете, усуквайте, сгъвайте, пречупвайте или поставяйте тежки предмети върху кабела за захранване. Не подлагайте кабела за захранване на изтъркване или натиск. Не притискайте кабела за захранване между предмети като мебели и стени. Ако някое от тези неща се случи, има опасност от пожар или токов удар. Проверявайте редовно кабела за захранване за признаци за такива повреди. Извадете кабела за захранване от електрическия контакт, преди да го проверите.
- **ВНИМАНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР:** За да избегнете риска от токов удар, се уверете, че всички външни връзки (като Ethernet и връзки с телефонна система) са правилно монтирани в маркираните за тях портове за свързване.
- **ВНИМАНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР:** За да избегнете риска от токов удар при достъп до платката на контролера или при инсталiranето на допълнителен хардуер или устройство за памет, след като сте настроили принтера, изключете го и извадете захранващия кабел от електрическия контакт, преди да продължите. Ако има други устройства, свързани към принтера, изключете ги и извадете кабелите, които ги свързват с принтера.
- **ВНИМАНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР:** За да се избегне риска от токов удар, не използвайте функцията за факс по време на гръмотевична буря.
- **ВНИМАНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР:** За да избегнете опасността от електрически удар при почистване на външните части на принтера, изключете захранващия кабел от контакта в стената и откачете всички кабели от принтера, преди да продължите нататък.
- **ВНИМАНИЕ – ПОТЕНЦИАЛНО НАРАНЯВАНЕ:** Ако принтерът тежи повече от 20 кг (44 фунта), тогава за безопасното му пренасяне могат да са необходими двама или повече обучени служители.
- **ВНИМАНИЕ – ПОТЕНЦИАЛНО НАРАНЯВАНЕ:** Следвайте указанията по-долу при преместване на принтера, за да избегнете нараняване или повреда на принтера:
  - Уверете се, че всички врати и тави са затворени.
  - Изключете принтера и след това извадете кабела от контакта.
  - Разкачете всички кабели от принтера.
  - Ако принтерът има отделни допълнителни тави, стоящи на пода, или допълнителни изходни компоненти, свързани към него, тогава ги разкачете, преди да преместите принтера.
  - Ако принтерът има основа на колелца, тогава внимателно го изтърколете на новото място. Бъдете внимателни при преминаване през прагове и прекъсвания в подовата настилка.
  - Ако принтерът няма основа за колелца, но е конфигуриран с допълнителни тави или допълнителни изходни компоненти, тогава премахнете допълнителните изходни компоненти и повдигнете

- принтера от тавите. Не се опитвайте да вдигнете принтера и някои от допълнителните компоненти едновременно.
- Винаги използвайте дръжките на принтера, за да го вдигнете.
  - Ако за преместване на принтера се използва количка, тя трябва да е с повърхност, побираща целия размер на принтера.
  - Ако за преместване на допълнителния хардуер се използва количка, тя трябва да е с повърхност, побираща целия размер на допълнителните компоненти.
  - Дръжте принтера в изправено положение.
  - Избягвайте силни удари при движение.
  - Уверете се, че пръстите ви не са под принтера, когато го поставяте.
  - Уверете се, че около принтера има достатъчно свободно пространство.
- **ВНИМАНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ СПЪВАНЕ:** Монтирането на един или повече допълнителни компоненти във вашия принтер или многофункционално устройство може да изисква наличието на основа на колелца, мебели или друга характеристика, за да се предотврати нестабилност, която може да причини нараняване. За повече информация относно поддържаните конфигурации вижте [www.lexmark.com/multifunctionprinters](http://www.lexmark.com/multifunctionprinters).
  - **ВНИМАНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ СПЪВАНЕ:** За да намалите риска от нестабилност в оборудването, заредете отделно всяка тава. Дръжте всички останали тави затворени, докато не стане необходимо.
  - **ВНИМАНИЕ – ГОРЕЩА ПОВЪРХНОСТ:** Вътрешността на принтера може да е гореща. За да намалите риска от нараняване от горещ компонент, изчакайте повърхността да изстине, преди да я докоснете.
  - **ВНИМАНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ ЗАКЛЕЩВАНЕ:** За да избегнете риска от прищипване, бъдете внимателни на местата, обозначени с този етикет. Нараняванията от прищипване могат да се получат около движещите се части, като зъбни колела, врати, тави и капаци.
  - **ВНИМАНИЕ – ДВИЖЕЩИ СЕ ЧАСТИ:** За да избегнете риска от наранявания, като разкъсване или ожулване, дръжте ръцете си далеч от движещите се части в зоните, обозначени с този етикет. Наранявания от движещи се части могат да възникнат около зъбни колела и други въртящи се части.
  - **ВНИМАНИЕ – ПОТЕНЦИАЛНО НАРАНЯВАНЕ:** Този продукт използва лазер. Използването на контролни елементи или настройки или изпълняването на процедури, различни от тези, посочени в Ръководството на потребителя, може да доведе до опасно облъчване с радиация.
  - **ВНИМАНИЕ – ПОТЕНЦИАЛНО НАРАНЯВАНЕ:** Литиевата батерия в този продукт не се сменя. Има опасност от експлозия, ако литиевата батерия се замени неправилно. Не трябва да презареждате, разглобявате или изгаряте литиева батерия. Изхвърляйте използваните литиеви батерии съгласно указанията на производителя и местните разпоредби.

**Следните продукти не са подходящи за употреба на места, където могат да присъстват деца:**  
CS921, CS923, CS927, C9235p CX920, CX921, CX922, CX923, CX924, XC9225, XC9235, XC9245, XC9255, XC9265  
CS720, CS725, CS725R, CS727, CS728, CX725, CX725R, CX727, C4150, XC4140, XC4143, XC4150, XC4153, CS820,  
CS827, CX820, CX825, CX827, CX860, C6160, XC6152, XC6153, XC8155, XC8160, XC8163

Този продукт е разработен, изprobван и одобрен за строги световни стандарти за безопасност с употребата на специфични компоненти на производителя. Функциите за безопасност на някои части е възможно понякога да не са очевидни. Производителят не отговаря за употребата на подменени части.

По отношение на услуги или поправки, които са различни от описаните в документацията за потребителя, се обръщайте към служител от отдел по обслужване на клиенти.

Този продукт използва процес за отпечатване, който нагрява печатния носител, а топлината може да предизвика отделяне на емисии от носителя. Трябва да разберете този раздел от инструкциите за работа, който описва насоките за избор на печатен носител, за да избегнете вероятността от вредни емисии.

Този продукт може да произвежда малки количества озон по време на нормална работа и може да е оборудван с филтър с цел да ограничат концентрациите на озон до нива доста под препоръчителните допустими стойности. За да се избегнат високи нива на концентрация на озон по време на продължителна употреба, монтирайте продукта в добре проветрено помещение и заменяйте филтрите за озон и изгорели газове, ако е зададена инструкция за това в инструкциите за поддръжка на продукта.  
Ако не се споменава за филтри в инструкциите за поддръжка на продукта, тогава за този продукт няма налични филтри, изискващи подмяна.

#### **ПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ.**

## II. Регулаторна информация:

© 2016 Lexmark International, Inc.

Всички права запазени.

### Търговски марки

Lexmark и логото на Lexmark са търговски марки или регистрирани търговски марки на Lexmark International, Inc. в Съединените щати и/или други държави.

Всички други търговски марки са собственост на съответните им притежатели.



### Директива относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE):

Логото WEEE обозначава специални програми и процедури за рециклиране на електронни продукти в страни от Европейския съюз. Ние настъпяваме рециклирането на нашите продукти.

Ако имате допълнителни въпроси относно възможностите за рециклиране, посетете уеб сайта на Lexmark на [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com) за телефонния номер на вашето търговско представителство.

### Извърляне на продукта:

Не изхвърляйте принтера или консумативите по същия начин като нормален домашен боклук.

Консултирайте се с местните власти относно изхвърляне и рециклиране.

### Рециклиране на опаковки на Lexmark:

Lexmark се стреми непрекъснато към свеждане на опаковките до минимум. По-малкият брой опаковки помага да се гарантира, че принтерите на Lexmark се транспортират по най-ефективния и предпазващ околната среда начин и че има по-малък брой опаковки за изхвърляне. Тези ефективни мерки водят до по-малко емисии на парникови газове, пестят се енергия и природни ресурси. Lexmark също предлага рециклиране на компоненти на опаковки в някои страни или региони. За повече информация отидете на [www.lexmark.com/recycle](http://www.lexmark.com/recycle) и после изберете вашата страна или регион. Информация относно наличните програми за рециклиране на опаковки е включена в информациите за рециклиране на продукта.

### Употреба на оригинални части и консумативи Lexmark:

Вашият принтер Lexmark е проектиран за най-добра работа с оригинални части и консумативи на Lexmark. Използването на консумативи и части от трети страни може да повлияе на качеството на работа, надеждността или живота на принтера и неговите компоненти. Може също да засегне покритието на гаранцията. Повреди, причинени от използването на части и консумативи от трети страни, не се покриват от гаранцията. Всички показатели за срока на експлоатация са проектирани за работа с части и консумативи на Lexmark и може да предоставят неочаквани резултати, ако се използват части и консумативи от трети страни. Използването на модула за изображения извън предназначения срок на експлоатация може да повреди вашия принтер Lexmark или свързаните с него компоненти.

### Излагане на радиочестотно лъчение:

Радиационното излъчване на това устройство е много под ограниченията за радиочестотно излъчване, налагани от ФКС и други регулаторни органи. Между антената и човек трябва да се спазва минимално разстояние от 20 см (8 инча), за да отговаря това устройство на изискванията на ФКС за радио-честотно лъчение и на тези и другите регулаторни органи.



### ENERGY STAR:

Всеки продукт на Lexmark, който носи ENERGY STAR® емблемата на продукта или на екрана за стартиране, е сертифициран, че съответства с изискванията на ENERGY STAR на Агенцията за опазване на околната среда на САЩ (EPA) от датата на производството.

### Съответствие с директиви на Европейската общност (EO):

Този продукт е в съответствие с изискванията за защита на Директива 2014/53/EU на Съвета на ЕО относно сближаването и хармонизирането на законодателството на държавите-членки във връзка с радиосъоръженията.

Производителят на този продукт е: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 САЩ. Упълномощеният представител за ЕИП/ЕС е: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest, УНГАРИЯ. Вносителят за ЕИП/ЕС е: Lexmark International Technology S.à.r.l. 20, Route de Pré-Bois, ICC Building, Bloc A, CH-1215 Genève, Швейцария. Декларация за съответствие с изискванията на Директивите е налична при поискване от упълномощения представител или може да бъде получена на адрес [www.lexmark.com/en\\_us/about/regulatory-compliance/european-union-declaration-of-conformity.html](http://www.lexmark.com/en_us/about/regulatory-compliance/european-union-declaration-of-conformity.html)



Съвместимостта е обозначена със знака CE:

**Заяявление на ЕС и други държави относно работните честотни ленти на радиопредавателя и максимална RF мощност:**

Този радиопродукт предава в честотни ленти от 2,4 GHz (2,412 – 2,472 GHz в ЕС) или 5 GHz (5,15 – 5,35, 5,47 – 5,725 в ЕС). Максималната EIRP изходна мощност на предавателя, включително усилване на антената, е ≤ 20 dBm за двете честотни ленти.

**Съответствие с директиви на Европейската общност (EO):**

Този продукт е в съответствие със защитните изисквания на Директиви 2014/30/EU, 2014/35/EU и 2011/65/EU на Съвета на ЕК, изменени с (ЕС) 2015/863, относно унифицирането и хармонизацията на законодателството на държавите членки относно електромагнитната съвместимост и безопасността на електрическото оборудване, предназначено за използване при някои ограничения на напрежението, и относно ограниченията за употреба на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване.

Производителят на този продукт е: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 САЩ. Упълномощеният представител за ЕИП/ЕС е: Lexmark International Technology Hungária Kft, 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest, УНГАРИЯ. Вносителят за ЕИП/ЕС е: Lexmark International Technology S.à.r.l. 20, Route de Pré-Bois, ICC Building, Bloc A, CH-1215 Genève, Швейцария. Декларация за съответствие с изискванията на Директивите е налична при поискване от упълномощения представител или може да бъде получена на адрес [www.lexmark.com/en\\_us/about/regulatory-compliance/european-union-declaration-of-conformity.html](http://www.lexmark.com/en_us/about/regulatory-compliance/european-union-declaration-of-conformity.html)

Този продукт удовлетворява ограниченията от Клас А на EN 55032 и изискванията за безопасност на EN 62368-1.

**Бележка за радиосмущения:**

**Предупреждение:**

Това е продукт, който отговаря на изискванията за ограничение на емисии от клас А на EN55022 и EN55032 и изискванията за устойчивост на EN55024. Този продукт не е предназначен за използване в жилищни/битови условия.

Това е продукт от клас А. В домашна среда този продукт може да причини радиосмущения, като в този случай потребителят може да се наложи да вземе адекватни мерки.

Може да намерите допълнителна информация за този продукт на [www.polycomp.bg](http://www.polycomp.bg)